

Postes / Posten / Holes		Points
1	Lindensaal (neben dem Schloss)	
2	Obelisk der Schlacht bei Murten	
3	Plage de Faoug	
4	Camping d'Avenches (restaurant)	
5	Théâtre romain d'Avenches (vers l'arbre)	
6	Avenches, tour du Vully (vers les remparts)	
7	Halle de gymnastique de Salavaux	
8	Eglise de Cotterd	
9	Rond-point du chemin des vignes	
10	Place de jeu de Vallamand	
11	La Motte, Mur (au coin de la forêt)	
12	Jorressant (vers la forêt)	
13	Camping les 3 lacs (place de jeu)	
14	Canal de la Broye, Sugiez	
15	Chablais-Wald	
16	Restaurant Le Jardin (hinter Hotel Seepark)	
17	Hafen Murten (unter Hotel Schiff)	
18	Kanonemätteli (links nach dem Aufstieg)	
Total		

Graphisme by PPM, CH-3280 Morat, impression Graf AG CH-3280 Murten, juin 2016

INFO

FRANÇAIS

Tarifs: adultes: CHF 9.- / enfants: CHF 5.-
Location des clubs: les clubs doivent être rendus à l'endroit de location (voir liste ci-dessous)
Horaires bateau: www.navig.ch (vélos gratuits)
Horaires train: www.cff.ch

DEUTSCH

Tarife: Erwachsene: CHF 9.- / Kinder: CHF 5.-
Miete der Schläger: Die Schläger müssen am Abgabeort zurück gegeben werden (siehe untenstehende Liste)
Fahrpläne Schiff: www.navig.ch (Velos Gratis)
Fahrpläne Bahn: www.sbb.ch

ENGLISH

Fare: adults: CHF 9.- / children: CHF 5.-
Club rental: the clubs must be returned where they were rent (see list below)
Schedules boat: www.navig.ch (Bikes Free on board)
Schedules train: www.cff.ch

Location / Miete / Rental A. Murten / Morat

Rent a Bike - Bahnhof Murten
Bahnhofstrasse 13
3280 Murten- Morat
www.rentabike.ch/reservation

Location / Miete / Rental B. Salavaux

Camping TCS Salavaux
Chemin de la Plage 10
1585 Salavaux
026 677 14 76
www.tcs.ch



Murten Tourismus / Morat Tourisme
026 670 51 12
www.murtentourismus.ch/velogolf

Tourist Information:
murtentourismus.ch / avenches.ch / levully.ch / vullylacs-tourisme.ch

Velo-Golf Murtensee Lac de Morat



Mit dem Velo und dem Swingolf
Schläger um den See
*Le tour du lac à vélo avec
un club de Swingolf*
*Around the lake with a bike
and a swingolf club*



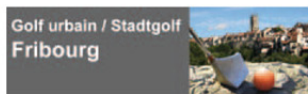
www.murtentourismus.ch/velogolf

Grâce au soutien de... Dank der Unterstützung von...

Communes / Gemeinden:

Avenches (avec Avenches Tourisme) - Bas-Vully - Faoug
Haut-Vully - Muntelier - Murten - Vully-les-Lacs

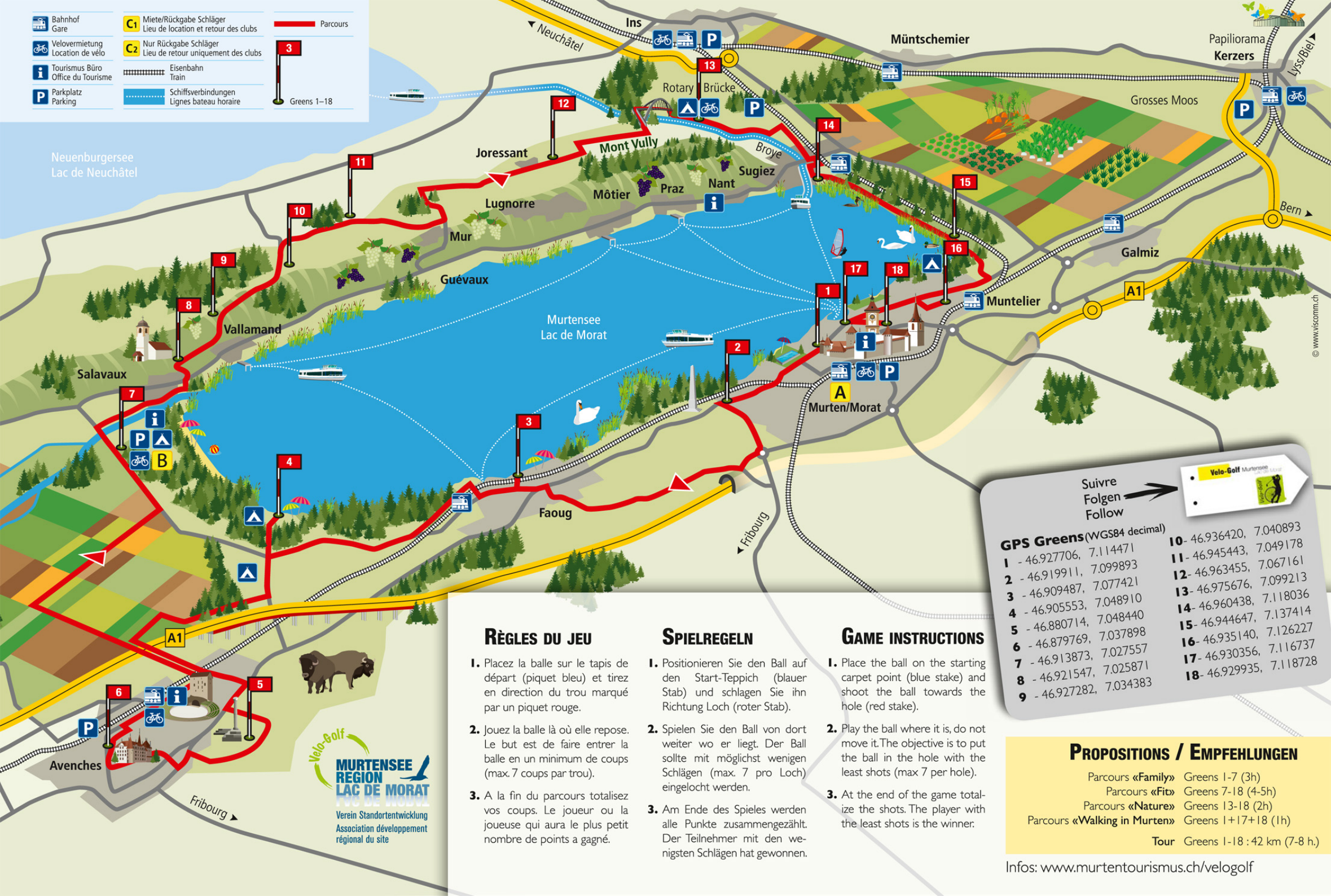
Partenaires / Sponsors:



und mehr!

- Bahnhof
Gare
- Velovermietung
Location de vélo
- Tourismus Büro
Office du Tourisme
- Parkplatz
Parking
- G1** Miete/Rückgabe Schläger
Lieu de location et retour des clubs
- C2** Nur Rückgabe Schläger
Lieu de retour uniquement des clubs
- Eisenbahn
Train
- Schiffsverbindungen
Lignes bateau horaire
- Parours
- Greens 1-18

Neuenburgersee
Lac de Neuchâtel



Suivre
Folgen
Follow

GPS Greens (WGS84 decimal)

1 - 46.927706, 7.114471	10 - 46.936420, 7.040893
2 - 46.919911, 7.099893	11 - 46.945443, 7.049178
3 - 46.909487, 7.077421	12 - 46.963455, 7.067161
4 - 46.905553, 7.048910	13 - 46.975676, 7.099213
5 - 46.880714, 7.048440	14 - 46.960438, 7.118036
6 - 46.879769, 7.037898	15 - 46.944647, 7.137414
7 - 46.913873, 7.027557	16 - 46.935140, 7.126227
8 - 46.921547, 7.025871	17 - 46.930356, 7.116737
9 - 46.927282, 7.034383	18 - 46.929935, 7.118728

RÈGLES DU JEU

1. Placez la balle sur le tapis de départ (piquet bleu) et tirez en direction du trou marqué par un piquet rouge.
2. Jouez la balle là où elle repose. Le but est de faire entrer la balle en un minimum de coups (max. 7 coups par trou).
3. A la fin du parcours totalisez vos coups. Le joueur ou la joueuse qui aura le plus petit nombre de points a gagné.

SPIELREGELN

1. Positionieren Sie den Ball auf den Start-Teppich (blauer Stab) und schlagen Sie ihn Richtung Loch (roter Stab).
2. Spielen Sie den Ball von dort weiter wo er liegt. Der Ball sollte mit möglichst wenigen Schlägen (max. 7 pro Loch) eingelocht werden.
3. Am Ende des Spieles werden alle Punkte zusammengezählt. Der Teilnehmer mit den wenigsten Schlägen hat gewonnen.

GAME INSTRUCTIONS

1. Place the ball on the starting carpet point (blue stake) and shoot the ball towards the hole (red stake).
2. Play the ball where it is, do not move it. The objective is to put the ball in the hole with the least shots (max 7 per hole).
3. At the end of the game totalize the shots. The player with the least shots is the winner.

PROPOSITIONS / EMPFEHLUNGEN

Parcours «Family»	Greens 1-7 (3h)
Parcours «Fit»	Greens 7-18 (4-5h)
Parcours «Nature»	Greens 13-18 (2h)
Parcours «Walking in Murten»	Greens 1+17+18 (1h)
Tour Greens 1-18 : 42 km (7-8 h.)	

Infos: www.murtentourismus.ch/velogolf

**MURTENSEE
REGION
LAC DE MORAT**

Verein Standortentwicklung
Association développement
régional du site